

نامه وزیر امور خارجه سوئد به نمایندگی از سه وزیر دولت سوئد در باره ناصر زرافشان



توضیح: در پی ارسال نامه مشترک کمیته همبستگی با ناصر زرافشان، انجمن قلم سوئد، وکلای بدون مرز، کانون نویسندگان سوئد، مرکز آموزشی ABF استکهلم و کانون نویسندگان ایران در تبعید واحد سوئد که به تاریخ ۲۸ آگوست به وزرای امور خارجه، فرهنگ و دادگستری سوئد ارسال شد و در آن امضاءکنندگان این نامه، خواهان اقدامات جدی تر دولت سوئد برای آزادی دکتر زرافشان شدند، وزیر امور خارجه سوئد خانم Anna Lindh به نمایندگی از سوی سه وزیر (وزیر فرهنگ، وزیر دادگستری و وزیر امور خارجه) پاسخ خود را به نماینده کمیته همبستگی با ناصر زرافشان ارسال داشته‌اند، که متن کامل آن جهت اطلاع عموم در زیر می‌آید.

■ وزارت امور خارجه سوئد ■ وزیر امور خارجه

۴ سپتامبر ۲۰۰۲

به : مهرداد درویش پور در مؤسسه جامعه شناسی دانشگاه استکهلم.

مهرداد درویش پور عزیز

با سپاس از نامه اتان که همزمان به وزیر فرهنگ Maria Ulvskog و وزیر دادگستری Tomas Bodström ارسال شده است. طبق توافق وزرا مقرر شد، که من از سوی هر سه وزیر به شما پاسخ دهم. ما نیز همچون شما نگران بازداشت ناصر زرافشان هستیم. سوئد و اتحادیه اروپا از مدتها پیش نگران نقض حقوق بشر در ایران بوده و هستند. هم از اینروست که اتحادیه اروپا سالانه، قطعنامه‌ای در باره حقوق بشر در ایران به مجمع عمومی سازمان ملل متحد و کمیسیون حقوق بشر سازمان ملل متحد پیشنهاد کرده است. امسال اتحادیه اروپا نگرانی ویژه‌ی خود را از محدود ساختن آزادی مطبوعات، دستگیری نمایندگان مجلس، احیای مجازات شلاق و اجرای سنگسار به عنوان نوعی از مجازات اعدام، اعلام نمود. که متأسفانه اتحادیه اروپا قادر به کسب حد نصاب لازم در آراء برای تصویب قطعنامه پیشنهادی خود در کمیسیون حقوق بشر سازمان ملل متحد در رابطه با ایران نشد.

با این همه من به شما اطمینان می‌دهم که ما همچنان توجه ویژه‌ای به فقدان احترام لازم به حقوق بشر در ایران خواهیم داشت. دولت سوئد در گفتگوهای دوجانبه با نمایندگان دولت ایران همواره به این مسئله پرداخته است و در آینده نیز دنبال خواهد کرد. در بیانیه‌ای مورخ ۱۰ سپتامبر ۱۹۹۸، بلافاصله پس از آشکار شدن قتل‌ها (قتل‌های زنجیره‌ای)، من قتل تعدادی از نویسندگان ایرانی را محکوم نمودم. حتی اتحادیه اروپا نیز در همان روز بیانیه‌ای در حمایت از آغاز پیگرد حقوقی این جنایات به تصویب رساند. پیش از این نیز ما از جانب دولت سوئد، توجه ویژه‌ای به سرنوشت نویسندگان و روشنفکران قربانی این قتل‌ها که ناصر زرافشان و کالت خانواده‌های آنان را در دادگاه به عهده داشته است، نشان داده‌ایم. این غیر قابل پذیرش است که وکیل خانواده‌های این افراد، آشکارا بدلیل پیگیری و اجرای کامل وظیفه حرفه‌ای خود به عنوان وکیل این پرونده‌ها، به مجازات زندان محکوم می‌شود. ما نگرانی خود را در باره ناصر زرافشان به مقامات ایرانی اعلام کرده‌ایم. همچنین خاطر نشان کردیم، از آنجا که حقوق ناصر زرافشان نقض شده است، وضعیت را جدی و مخاطره آمیز می‌یابیم. در عین حال گوشزد کرده‌ایم که این اقدامات را گامی به عقب در گسترش احترام به حقوق بشر در ایران می‌دانیم که از آن متأسفیم.

علاوه بر آن ما نگرانی خود را به اطلاع دولت دانمارک رئیس اتحادیه اروپا رسانده‌ایم و در باره تماس‌های خود با ایران در رابطه با موضوع زرافشان، آنها را مطلع ساخته‌ایم. ما با توجه ویژه، این مسئله را پیگیری خواهیم کرد.

آنالیند

وزیر امور خارجه سوئد.

توجه:

■ متن کامل نامه وزیر امور خارجه به زبان سوئدی (با امضای وی) بزودی در سایت اینترنتی جنبش همبستگی با ناصر زرافشان، منتشر خواهد شد. ■ جهت دریافت اطلاعات بیشتر پیرامون کارزار جهانی با ناصر زرافشان به سایت اینترنتی جنبش همبستگی با ناصر زرافشان مراجعه نمائید: <http://homepage.mac.com/hafa>